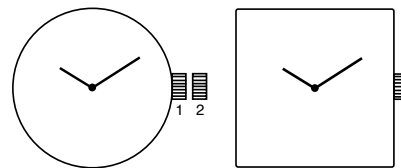


## ИНСТРУКЦИИ К АНАЛОГОВЫМ ЧАСАМ

### Установка времени

1. Вытяните заводную головку до положения 2.
2. Вращайте заводную головку, чтобы перевести часовую и минутную стрелки в нужную позицию.
3. Верните заводную головку в положение 1.



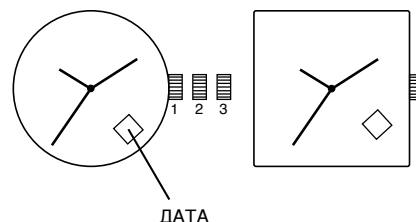
## МОДЕЛИ С ДАТАМИ

### Установка даты

1. Вытяните заводную головку до положения 2.
2. Поверните головку по часовой стрелке или против часовой стрелки, и установите дату предыдущего дня. Направление, в котором перемещается дата, отличается в разных моделях часов.

### Установка времени

1. Вытяните заводную головку до положения 3.
2. Вращайте против часовой стрелки для перевода времени вперед до тех пор, пока не будет установлен сегодняшний день недели.
3. Установите правильное время.
4. Нажатием верните заводную головку в положение 1.



## АВТОМАТИЧЕСКИЙ ЗАВОД

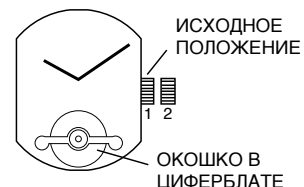
Часы с автоматическим заводом обладают способностью самостоятельно заводиться от движения вашего запястья, без батареек. Поэтому, ношение часов в течение нескольких дней подряд может исчерпать резерв мощности. Если ваши часы остановились, рекомендуется вручную запустить завод, вращая заводную головку по часовой стрелке, чтобы достигнуть необходимого резерва мощности.

Важно, чтобы ваши часы были отрегулированы так, чтобы подходить к размеру вашего запястья. Неплотное прилегание может привести к повреждению часов самостоятельно заводиться. При полном заводе ваши часы обладают резервом мощности приблизительно на 38 часов.

## ЧАСЫ С ОКОШКОМ В ЦИФЕРБЛАТЕ TУ605

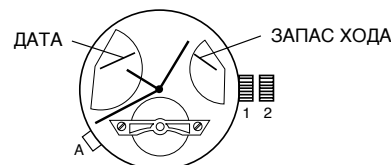
### Установка времени

1. Вытяните заводную головку до положения 2.
2. Вращайте заводную головку по часовой стрелке, чтобы перевести часовую и минутную стрелки в нужную позицию.
3. Нажатием верните заводную головку в положение 1.



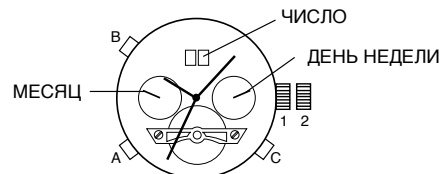
## АВТОМАТИЧЕСКИЕ 2505

1. Для запуска вращайте головку по часовой стрелке 15-20 раз в положении 1, пока стрелка резерва мощности не переместится из положения «->» (малый резерв) в положение «+» (большой резерв). Вытяните заводную головку до положения 2 и вращайте по часовой стрелке, чтобы установить время. Нажатием верните заводную головку в положение 1.
2. Чтобы установить дату, нажмите кнопку А. При каждом нажатии кнопки А дата будет увеличиваться на единицу. Стрелка вверху слева показывает дату и будет автоматически переустановлена на «1» в конце месяца с 31 днем.  
*ПРИМЕЧАНИЕ. Не устанавливайте число и день недели между 22:00 и 02:00 (10 часами вечера и 2 часами ночи). Это может нарушить точность хода часов.*



## АВТОМАТИЧЕСКИЕ 2525

1. Для запуска хронометража вращайте заводную головку по часовой стрелке 15-20 раз в положении 1.
2. Вытяните заводную головку до положения 2 и вращайте по часовой стрелке, чтобы установить время. Нажатием верните заводную головку в положение 1.
3. Для установки месяца нажмите кнопку А.
4. Для установки числа нажмите кнопку В.
5. Для установки дня недели нажмите кнопку С.  
*ПРИМЕЧАНИЕ. При каждом нажатии кнопки значения будет увеличиваться на один шаг.*  
*ПРИМЕЧАНИЕ: Не устанавливайте число и день недели между 22:00 и 02:00 (10 часами вечера и 2 часами ночи). Это может нарушить точность хода часов.*



## МНОГОФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ ЧАСЫ С ТРЕМЯ ОКОШКАМИ VX3J

### Установка даты

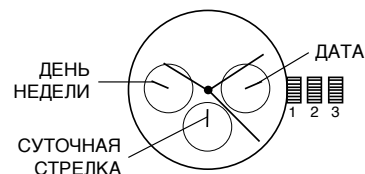
1. Вытяните заводную головку до положения 2.
2. Вращайте по часовой стрелке, чтобы перевести стрелку даты вперед.
3. Нажатием верните заводную головку в положение 1.

### Установка дня недели и времени

1. Вытяните заводную головку до положения 3.
2. Вращайте по часовой стрелке, чтобы перевести часовую и минутную стрелки вперед.  
*Стрелка, показывающая день недели, будет двигаться вместе с часовой и минутной стрелками. Продолжайте вращать, пока не достигнете желаемого дня недели.*

### Настройка суточного циферблата

Суточная стрелка движется в соответствии с часовой и минутной стрелками. Устанавливая время, убедитесь, что суточная стрелка находится в соответствующем положении.



## ХРОНОГРАФ VD51B

### Установка времени и даты

1. Прежде чем устанавливать время, убедитесь, что секундная и минутная стрелки хронографа находятся в положении 12:00 и хронограф не работает. См. ниже инструкции по пользованию хронографом.
2. Вытяните заводную головку до положения 2.
3. Вращайте заводную головку по часовой стрелке, пока в окошке числа не появится вчерашнее число.
4. Вытяните заводную головку до положения 3, когда секундная стрелка находится на отметке 12:00. Секундная стрелка остановится.
5. Поверните заводную головку по часовой стрелке и установите время.
6. Верните заводную головку в положение 1.

*ПРИМЕЧАНИЕ: Убедитесь, что время суток установлено правильно. Не устанавливайте дату в период между 21:00 и 01:00, так как это может привести к нарушению смены даты.*

### Работа хронографа

1. Нажмите кнопку А, чтобы запустить/остановить хронограф.
2. Нажмите кнопку В для обнуления показаний.

### Функция промежуточного финиша

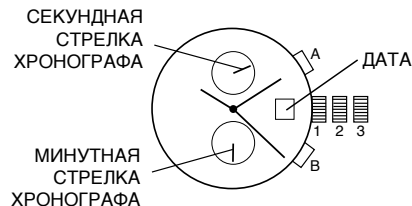
1. Нажмите кнопку В во время работы хронографа.
2. Нажмите кнопку В еще раз, чтобы вернуться к хронографу.
3. Нажмите кнопку А, чтобы закончить отсчет времени.
4. Нажмите кнопку В для обнуления показаний.

### Обнуление хронографа

1. Вытяните заводную головку до положения 3.
2. Нажмите кнопку А, чтобы установить секундную стрелку хронографа в нулевое положение (на отметку 12:00). При каждом нажатии секундная стрелка хронографа перемещается вперед на одну отметку. При удерживании кнопки А в нажатом положении более 2 секунд секундная стрелка хронографа перемещается вперед непрерывно.

*ПРИМЕЧАНИЕ. Минутная стрелка хронографа движется одновременно с секундной стрелкой хронографа.*

3. Нажмите кнопку В, чтобы обнулить минутную стрелку хронографа. Повторите шаг 2 в инструкции.
4. Верните заводную головку в положение 1, когда стрелки хронографа будут обнулены.



## ХРОНОГРАФ ISA 8172/220

### Установка времени/даты

1. Вытяните заводную головку до положения 3.
2. Проверните головку, чтобы установить время.
3. Чтобы отрегулировать день, продолжайте вращать суточную заводную головку, пока не достигнете правильного дня.
4. Верните заводную головку в положение 1.

### Установка даты

1. Вытяните заводную головку до положения 2.
2. Вращайте заводную головку по часовой стрелке до тех пор, пока в окошке даты не будет отображаться правильная дата.
3. Верните заводную головку в положение 1.

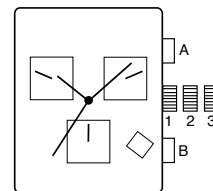
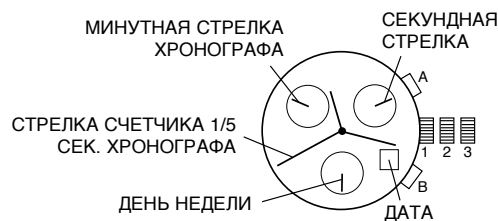
### Работа хронографа

1. Нажмите кнопку А, чтобы запустить/остановить хронограф.
2. Нажмите кнопку В для обнуления показаний.

*ПРИМЕЧАНИЕ: Через 2 часа непрерывной работы произойдет автоматическая остановка и обнуление показаний хронографа в целях экономии батареи.*

### Функция промежуточного финиша

1. Нажмите кнопку В во время работы хронографа.
2. Нажмите кнопку В еще раз, чтобы вернуться к хронографу.
3. Нажмите кнопку А, чтобы закончить отсчет времени.
4. Нажмите кнопку В для обнуления показаний.



## ХРОНОГРАФ JS15, JS25

### Установка времени и даты

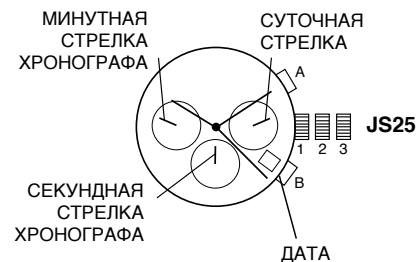
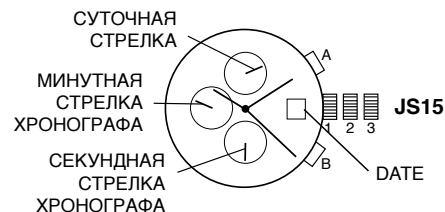
1. Вытяните заводную головку до положения 2.
2. Вращайте заводную головку по часовой стрелке, пока в окошке даты не будет отображаться дата предыдущего дня.
3. Вытяните заводную головку до положения 3.
4. Вращайте заводную головку по часовой стрелке до тех пор, пока в окошке даты не будет отображаться правильная дата.
5. Продолжайте вращать заводную головку для установки текущего времени до полудня/после полудня.  
*ПРИМЕЧАНИЕ: Суточная стрелка движется в соответствии с часовой и минутной. Устанавливая время, убедитесь, что суточная стрелка находится в соответствующем положении.*
6. Верните заводную головку в положение 1.  
*ПРИМЕЧАНИЕ: Не нажимайте кнопки, когда заводная головка находится в положении 2. В противном случае начнется перемещение стрелок хронографа.*  
*ПРИМЕЧАНИЕ: Для обеспечения точности не производите установку даты в промежутке времени между 21:00 и 1:00.*

### Хронограф

1. Нажмите кнопку А, чтобы запустить/остановить хронограф.
2. Нажмите кнопку В для обнуления показаний.

### Обнуление показаний хронографа

1. Если любая из стрелок хронографа не находится в нулевом положении (на отметке 12:00), вытяните заводную головку до положения 3.
2. Нажмите кнопку А для перемещения стрелок по часовой стрелке; нажмите кнопку В для перемещения стрелок против часовой стрелки. При каждом нажатии кнопки А или В стрелки хронографа будут перемещаться на одну отметку вперед/назад. При нажатии и удержании кнопки А или В начнется ускоренное перемещение вперед/назад.
3. Когда обе стрелки будут находиться в нулевом положении, переустановите время и верните заводную головку в положение 1.  
*ПРИМЕЧАНИЕ: Минутная стрелка хронографа будет двигаться синхронно с секундной стрелкой во время процедуры обнуления хронографа.*



## СЕКUNДОМЕР-ХРОНОГРАФ OS10 (без индикации даты — OS30)

### Установка времени

1. Вытяните заводную головку до положения 3.
2. Вращайте заводную головку, чтобы установить желаемое время.
3. Верните заводную головку в положение 1.

### Установка даты

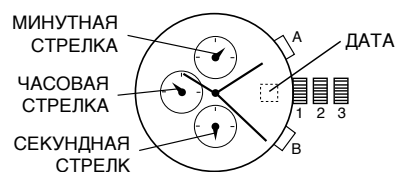
1. Вытяните заводную головку до положения 2.
2. Вращайте заводную головку против часовой стрелки до тех пор, пока в окошке даты не будет отображаться правильная дата.
3. Верните заводную головку в положение 1.

### Работа хронографа

1. Нажмите кнопку А, чтобы запустить/остановить хронограф.
2. Нажмите кнопку В для обнуления показаний.

### Регулировка хронографа

1. Вытяните заводную головку до положения 3.
2. Нажмите кнопку А, чтобы обнулить секундную стрелку.
3. Нажмите кнопку В, чтобы обнулить минутную и часовую стрелки хронографа.
4. Установите на часах текущее время и верните заводную головку в положение 1.



## СЕКUNДОМЕР-ХРОНОГРАФ OS20

### Установка времени

1. Вытяните заводную головку до положения 3. Секундная стрелка хронографа вернется в нулевое положение.  
*Не возвращайте заводную головку в положение 1, пока идет обнуление стрелок, иначе положение, в котором находятся стрелки в этот момент, будет считаться новым нулевым положением.*
2. Вращайте заводную головку, чтобы установить желаемое время.
3. Верните заводную головку в положение 1.

### Установка даты

1. Вытяните заводную головку до положения 2.
2. Вращайте заводную головку против часовой стрелки до тех пор, пока в окошке даты не будет отображаться правильная дата.
3. Верните заводную головку в положение 1.

### Обнуление хронографа

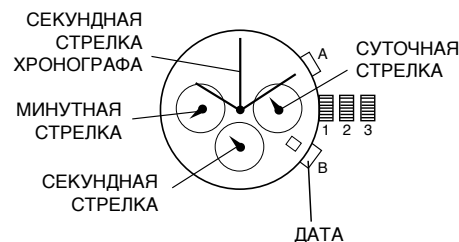
Эта процедура должна выполняться, когда секундная стрелка хронографа не находится в нулевом положении после сброса хронографа.

1. Вытяните заводную головку до положения 3.
2. Нажмите кнопку А, чтобы установить секундную стрелку хронографа в нулевое положение.  
*ПРИМЕЧАНИЕ: Стрелки движутся быстро, если нажать и удерживать кнопки.*
3. Как только стрелки обнулились, переустановите время и верните заводную головку в положение 1.  
*Не возвращайте заводную головку в положение 1, пока стрелки возвращаются в нулевое положение. Это приведет к тому, что положение стрелок будет принято в качестве нового нулевого положения.*

### Работа хронографа

Этот хронограф может измерять и выводить на экран время в режиме 1/1 секунде до 1 часа максимум.

1. Нажмите кнопку А, чтобы запустить/остановить хронограф.
2. Нажмите кнопку В, чтобы сбросить показания хронографа.



## СЕКУНДОМЕР-ХРОНОГРАФ VD53, VD54

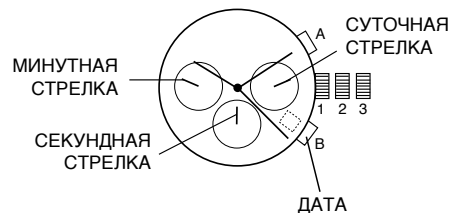
### УСТАНОВКА ВРЕМЕНИ И ДАТЫ

1. Перед тем как устанавливать время, убедитесь, что хронограф остановлен и установлен в нулевое положение (на отметку 12:00).
2. Вытяните заводную головку до положения 2.
3. Вращайте заводную головку до отображения даты предыдущего дня.
4. Вытяните заводную головку до положения 3, когда секундная стрелка находится на отметке 12:00.
5. Вращайте заводную головку, чтобы установить время.

*ПРИМЕЧАНИЕ: Суточная стрелка движется в соответствии с часовой и минутной. Устанавливая время, убедитесь, что суточная стрелка находится в соответствующем положении.*

6. Верните заводную головку в положение 1.

*ПРИМЕЧАНИЕ: Не нажимайте кнопки, когда заводная головка находится в положении 2. В противном случае начнется перемещение стрелок хронографа.*



### ХРОНОГРАФ

1. Нажмите кнопку А, чтобы запустить/остановить хронограф.
2. Нажмите кнопку В для обнуления показаний.

### ФУНКЦИЯ ПРОМЕЖУТОЧНОГО ФИНИША

1. Нажмите кнопку В во время работы хронографа.
2. Нажмите кнопку В еще раз, чтобы вернуться к хронографу.
3. Нажмите кнопку А, чтобы закончить отсчет времени.
4. Нажмите кнопку В для обнуления показаний.

### ОБНУЛЕНИЕ ПОКАЗАНИЙ ХРОНОГРАФА

1. Если любая из стрелок хронографа не находится в нулевом положении (на отметке 12:00), вытяните заводную головку до положения 3.
2. Нажмите кнопку А для перемещения стрелок по часовой стрелке; нажмите кнопку В для перемещения стрелок против часовой стрелки.
3. Верните заводную головку в положение 1.

## СЕКУНДОМЕР-ХРОНОГРАФ VD55, VD57

### УСТАНОВКА ВРЕМЕНИ

1. Вытяните заводную головку до положения 3.
2. Установите время путем вращения заводной головки по часовой стрелке.
3. Нажатием верните заводную головку в положение 1, чтобы запустить часы.

### ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СЕКУНДОМЕРА

1. Нажмите кнопку А, чтобы запустить/остановить секундомер.
2. Нажмите кнопку В для контроля времени промежуточного финиша и обнуления показаний.

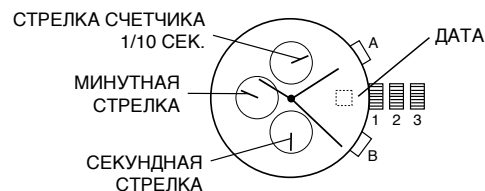
### РЕГУЛИРОВКА СТРЕЛКИ СЕКУНДОМЕРА

1. Вытяните заводную головку до положения 3.
2. Нажмите кнопку А, чтобы обнулить стрелку счетчика 1/10 сек. секундомера.
3. Нажмите кнопку В, чтобы обнулить секундную и минутную стрелки. Стрелки могут двигаться только по часовой стрелке.
4. При каждом нажатии кнопки А или В стрелки будут перемещаться на одну отметку. При удержании кнопок осуществляется ускоренное перемещение.

*ПРИМЕЧАНИЕ: При ненадлежащем функционировании стрелок секундомера вытяните заводную головку и нажимайте кнопки А и В одновременно в течение 2 секунд. При отпускании кнопок секундная стрелка и стрелка счетчика 1/10 сек. секундомера сделают круг и вернуться в положение «0». Это будет означать, что произошло обнуление внутреннего контура.*

### УСТАНОВКА ДАТЫ (только для некоторых моделей)

1. Вытяните заводную головку до положения 2.
2. Вращайте по часовой стрелке до появления в окошке желаемой даты.
3. Нажатием верните заводную головку в положение 1.



## ХРОНОГРАФ С ИНДИКАЦИЕЙ ДАТЫ FS20

### УСТАНОВКА ВРЕМЕНИ

1. Вытяните заводную головку до положения 3. Секундная стрелка хронографа вернется в нулевое положение. Не возвращайте заводную головку в исходное положение, пока идет обнуление стрелок, иначе положение, в котором находятся стрелки в этот момент, будет считаться новым нулевым положением.
2. Вращайте для установки часовой, минутной и суточной стрелок.
3. Верните заводную головку в положение 1.

### УСТАНОВКА ДАТЫ

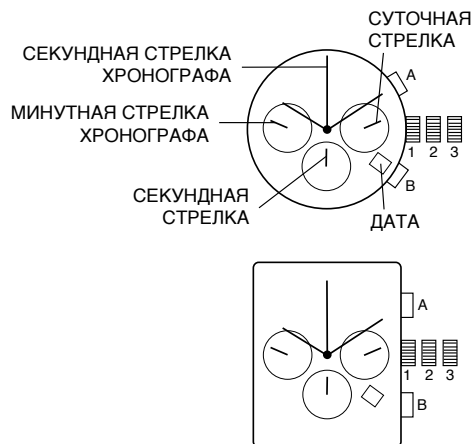
1. Вытяните заводную головку до положения 2.
2. Вращайте по часовой стрелке для установки даты.
3. Верните заводную головку в положение 1.

### РАБОТА ХРОНОГРАФА

1. Нажмите кнопку А, чтобы запустить/остановить хронограф.
2. Нажмите кнопку В, чтобы обнулить показания хронографа.

### ОБНУЛЕНИЕ ПОКАЗАНИЙ ХРОНОГРАФА

1. Вытяните заводную головку до положения 3.
2. Нажмите кнопку А, чтобы установить секундную стрелку хронографа в нулевое положение (на отметку 12:00). При каждом нажатии секундная стрелка хронографа перемещается вперед на одну отметку. При удержании кнопки А в течение более 2 секунд секундная стрелка хронографа перемещается вперед непрерывно.
3. Верните заводную головку в положение 1.



## АНАЛОГОВО-ЦИФРОВЫЕ

### Отображение обычного времени

1. В обычном режиме показа времени нажмите кнопку А, чтобы переключиться между 12-часовым и 24-часовым форматами.
2. Чтобы узнать режим даты, нажмите кнопку В.



### Установка времени и календаря

1. Нажмите и удерживайте кнопку А в течение 2 секунд для входа в режим установки. Указатель года начнет мигать.
2. Нажмите кнопку А, чтобы установить год, месяц, дату, часы, минуты и секунды, а затем выйти из режима установки.
3. Нажмите кнопку В, чтобы исправить цифру.
4. Чтобы исправить цифру автоматически, нажмите и удерживайте кнопку В.
5. Если ни одна кнопка не будет нажата в течение 30 секунд, часы переключатся в режим отображения времени.

### Хронограф

1. Нажмите кнопку В для выбора режима хронографа.
2. Нажмите кнопку А, чтобы запустить/остановить хронограф.
3. Нажмите и удерживайте кнопку В в течение одной секунды, чтобы сбросить значения.

### Установка будильника

1. Нажмите кнопку В для входа в режим будильника.
2. Нажмите кнопку А для включения/выключения будильника или звукового сигнала.
3. Нажмите и удерживайте кнопку А в течение 2 секунд для входа в режим установки. Указатель часа начнет мигать.
4. Нажмите кнопку А для выбора минут и часов.
5. Нажмите кнопку В, чтобы исправить цифру.
6. Чтобы исправить цифру автоматически, нажмите и удерживайте кнопку В.
7. Любое изменение времени будильника приводит к его автоматическому включению.
8. Если ни одна кнопка не будет нажата в течение 30 секунд, часы переключатся в режим отображения времени.

### Режим выключения

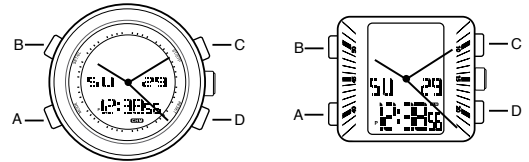
Чтобы перейти в режим выключения из режима времени, нажмите кнопку В четыре раза.

---

## 10 ПОЛУЦИФРОВЫЕ, АНАЛОГОВО-ЦИФРОВЫЕ СУ2072 / СУ2073 / СУ2074

### Режим времени

1. Для перехода между режимами нажмите кнопку А.
2. Для активизации EL (электролюминесцентной подсветки) нажмите и отпустите кнопку В.
3. EL (электролюминесцентной подсветки) может оставаться во включенном состоянии, пока нажата кнопка В.



### Режим 12/24 часов

Находясь в режиме времени, нажмите кнопку С, чтобы переключиться между 12-часовым и 24-часовым режимами.

### Установка времени

1. Находясь в режиме времени, нажмите кнопку А три раза, затем нажмите кнопку D, чтобы перейти в режим установки времени. Начнет мигать указатель секунд.
2. Нажмите кнопку С, чтобы установить указатель секунд на 00.
3. Нажмите кнопку D, чтобы переходить между указателями часов, минут, даты и дня недели и нажимайте кнопку С, чтобы выбрать нужное значение.
4. Установив нужные значения, нажмите кнопку А, чтобы вернуться в режим времени.

### Режим будильника

1. Находясь в режиме времени, нажмите кнопку А один раз, чтобы перейти в режим будильника, затем нажмите кнопку С, чтобы включить или выключить будильник.
2. Находясь в режиме будильника, нажмите кнопку D, чтобы перейти в режим установки будильника. Начнет мигать указатель часа.
3. Нажмите кнопку D, чтобы переходить между указателями часов и минут и нажимайте кнопку С, чтобы выбрать нужное значение.
4. Установив нужные значения, нажмите кнопку А, чтобы вернуться в режим времени.

### Режим будильника и ежечасного звукового сигнала

Находясь в режиме будильника, нажмите кнопку С и выберите: включить будильник, включить звуковой сигнал, включить будильник и звуковой сигнал или выключить будильник и звуковой сигнал.

### Режим хронографа

#### Замер времени

1. Находясь в режиме времени, нажмите кнопку А два раза, чтобы перейти в режим хронографа. Затем нажмите кнопку D, чтобы сбросить значения хронографа.
2. Нажмите кнопку С для запуска/остановки хронографа.

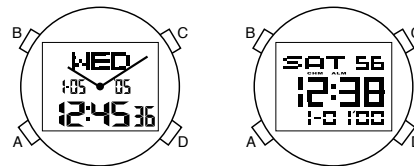
#### Функция промежуточного финиша

1. Чтобы отмерить время промежуточного финиша, нажмите кнопку D, пока хронограф отмеряет время.
2. Нажмите кнопку D, чтобы вернуться к дисплею замера времени хронографа.
3. Нажмите кнопку С, чтобы вновь запустить/остановить замер промежуточного финиша.
4. Чтобы закончить замер, нажмите кнопку D, когда хронограф находится в режиме остановки очередного промежутка.
5. Для сброса значений хронографа нажмите кнопку D.
6. Хронограф может отсчитывать время подряд до 23 часов 59 минут 59 секунд. Когда это значение будет достигнуто, цифры на хронографе будут сброшены до 00:00:00 и отсчет времени продолжится.

## МОДУЛЬ МИРОВОГО ВРЕМЕНИ (АНАЛОГОВО-ЦИФРОВОЙ И ЦИФРОВОЙ)

### Отображение обычного времени

1. Нажмите кнопку В для EL.
2. Нажмите кнопку С для включения/выключения ежечасного звукового сигнала.
3. Нажмите кнопку D для включения/выключения DST для выбранного города.
4. Если в любом режиме или установке ни одна кнопка не будет нажата в течение 60 секунд, установка вернется в отображение обычного времени.



### Режим времени и календаря

1. Нажмите и удерживайте кнопку В в течение 2 секунд для входа в режим установки. Начнет мигать 12/24 часовой формат времени.
2. Нажмите кнопку С, чтобы выбрать 12/24 часовой формат времени.
3. Нажмите кнопку А для выбора и изменения секунд, минут, часа, года, месяца, дня и города.
4. Нажмите кнопку С для последовательного перебора цифр в порядке возрастания; нажмите кнопку D для последовательного перебора цифр в порядке убывания.
5. Нажмите кнопку В для выхода из режима установки.

### Режим мирового времени

1. Нажмите кнопку А для выбора режима мирового времени.
2. Нажмите кнопку С для выбора города.
3. Нажмите кнопку D для включения/выключения DST для выбранного города.

Слова	Город	Часовая разница	Слова	Город	Часовая разница
MDY	Midway	-11 часов	PAR	Paris	+1 час
HNL	Honolulu	-10 часов	CAI	Cairo	+2 часа
ANC	Anchorage	-9 часов	MOW	Moscow	+3 часа
LAX	Los Angeles	-8 часов	DXB	Dubai	+4 часа
DEN	Denver	-7 часов	KHI	Karachi	+5 часов
CHI	Chicago	-6 часов	DAC	Dacca	+6 часов
NYC	New York	-5 часов	BKK	Bangkok	+7 часов
CCS	Caracas	-4 часа	HKG	Hong Kong	+8 часов
RIO	Rio de Janeiro	-3 часа	TYO	Tokyo	+9 часов
-2Ч	-2Ч	-2 часа	SYD	Sydney	+10 часов
-1Ч	-1Ч	-1 час	NOU	Noumea	+11 часов
LON	London	0 часов	AKL	Auckland	+12 часов

### Установка будильника (3 будильника)

1. Нажмите кнопку А для выбора режима будильника.
2. Нажмите кнопку С для перелистывания будильников.
3. Нажмите кнопку D для включения/выключения будильника.
4. Нажмите и удерживайте кнопку В в течение 2 секунд для входа в режим установки. Начнут мигать минуты.
5. Нажмите кнопку А для выбора минут и часов.
6. Нажмите кнопку С для последовательного перебора цифр в порядке возрастания; нажмите кнопку D для последовательного перебора цифр в порядке убывания. Будильник включится автоматически при смене установки.
7. Нажмите кнопку В для выхода из режима установки.

### Режим хронографа

1. Нажмите кнопку А для выбора режима хронографа (STW).
2. Нажмите кнопку С для запуска хронографа; нажмите кнопку D для остановки хронографа.
3. Нажмите кнопку D для сброса хронографа, когда он не работает.

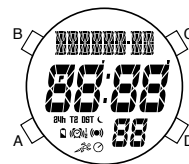
### Счетчик кругов

1. Нажмите кнопку С при работающем хронографе (фиксирует до 20 кругов).
2. Нажмите кнопку D для окончания подсчета времени.
3. Нажмите кнопку А для запоминания кругов (TOT), когда информация записывается в хронограф (запоминает до 20 кругов).
4. Нажмите кнопку С для просмотра следующего круга; нажмите кнопку D для просмотра предыдущего круга.
5. Войдите в обычный режим хронографа; нажмите кнопку D для обнуления.

### Таймер обратного отсчета

1. Нажмите кнопку А для выбора режима таймера.
2. Нажмите кнопку С, чтобы запустить/остановить таймер.
3. Нажмите кнопку D для сброса таймера, когда он не работает. Таймер покажет нули, прежде чем опять запустится.
4. Нажмите и удерживайте кнопку В в течение 2 секунд для входа в режим установки. Начнут мигать секунды.
5. Нажмите кнопку А для выбора секунд, минут и часов.
6. Нажмите кнопку С для последовательного перебора цифр в порядке возрастания; нажмите кнопку D для последовательного перебора цифр в порядке убывания.
7. Нажмите кнопку В для выхода из режима установки.

## ЦИФРОВЫЕ X1



### Отображение обычного времени

1. Нажмите кнопку A для изменения режима. Режимы расположены в следующем порядке: будильник, обратный отсчет и хронограф.
2. Нажмите и удерживайте кнопку A в течение 3 секунд для включения/выключения автоматической EL (электролюминесцентной подсветки).
3. Нажмите кнопку B для включения EL (электролюминесцентной подсветки).
4. Нажмите кнопку C для включения/выключения ежечасного звукового сигнала.
5. Нажмите кнопку D для кратковременного отображения часового пояса 2. Нажмите и удерживайте кнопку D в течение 3 секунд для переключения между обычным временем и часовым поясом 2.

*ПРИМЕЧАНИЕ: В любом режиме нажатие и удерживание кнопки C в течение 3 секунд служит для перехода в режим хронографа.*

*ПРИМЕЧАНИЕ: В любой момент в любом режиме установки нажатие кнопки B служит для выхода из режима установки.*

*ПРИМЕЧАНИЕ: Если ни одна кнопка не будет нажата в течение 30 секунд в любом режиме установки, все изменения будут сохранены, и произойдет автоматический возврат в режим отображения.*

### Установка времени и календаря

1. Находясь в режиме отображения обычного времени, нажмите и удерживайте кнопку B в течение 3 секунд; цифры, обозначающие часы, начнут мигать.
  2. Нажмите кнопку C для последовательного перебора цифр в порядке возрастания; нажмите кнопку D для последовательного перебора цифр в порядке убывания. Нажмите и удерживайте кнопку C или D для быстрого перебора цифр в порядке возрастания/убывания.
  3. Нажмите кнопку A для сохранения и перехода к следующему параметру установки.
  4. Повторите шаги 2 и 3 для всей последовательности установки. Установка производится в следующем порядке: часы, минуты, секунды, год, месяц, число, 12/24-часовой формат, формат месяц/число или число/месяц.
  5. Нажмите кнопку B для выхода из режима установки.
  6. Нажмите и удерживайте кнопку D в течение 3 секунд для перехода в часовой пояс 2. Затем выполните шаги 1–5 для установки часового пояса.
- ПРИМЕЧАНИЕ: Обновление дня недели выполняется автоматически после выхода из режима установки.*

### Режим напоминания

1. Нажмите кнопку A для перехода в режим напоминания.  
*ПРИМЕЧАНИЕ: Если хранимые данные отсутствуют, на дисплее будет отображена надпись NO DATA (НЕТ ДАННЫХ). Если есть сохраненные данные, на дисплее будет отображен текущий подход (1–9).*
2. Нажмите кнопку C для переключения между данными подхода: общее время, лучшее время, среднее время и каждый круг (до 100 кругов).
3. Нажмите кнопку D для отображения текущего подхода; нажмите кнопку D еще раз, чтобы перейти к следующему подходу.
4. Нажмите и удерживайте кнопку D в течение 3 секунд для удаления всех сохраненных данных текущего подхода.  
*ПРИМЕЧАНИЕ: В любой момент, находясь в режиме напоминания, нажмите кнопку A для выхода и перехода в режим будильника.*

### Режим будильника

1. Нажмите кнопку A для перехода в режим будильника.
2. Нажмите кнопку C для включения/выключения будильника.
3. Нажмите кнопку D для переключения между Будильником 1 и Будильником 2.

### Установка будильника

1. Находясь в режиме будильника, нажмите и удерживайте кнопку B в течение 3 секунд; цифры, обозначающие часы, начнут мигать.
2. Нажмите кнопку C для последовательного перебора цифр в порядке возрастания; нажмите кнопку D для последовательного перебора цифр в порядке убывания. Нажмите и удерживайте кнопку C или D для быстрого перебора цифр в порядке возрастания/убывания.
3. Нажмите кнопку A для сохранения и перехода к следующему параметру установки.
4. Повторите шаги 2 и 3 для всей последовательности установки. Установка производится в следующем порядке: часы, минуты, часовой пояс 1/часовой пояс 2.
5. Нажмите кнопку B для выхода из режима установки.  
*ПРИМЕЧАНИЕ: Сигнал будильника будет звучать в течение 20 секунд. Для выключения сигнала нажмите любую кнопку.*

### Таймер обратного отсчета

1. Нажмите кнопку A для перехода в режим таймера. По умолчанию таймер настроен на 5 минут.
2. Нажмите кнопку C для запуска таймера; нажмите кнопку D для остановки таймера.
3. Нажмите и удерживайте кнопку D в течение 3 секунд, чтобы обнулить обратный отсчет и переустановить таймер.  
*ПРИМЕЧАНИЕ: Когда таймер достигнет нуля, будильник будет звучать в течение 20 секунд. Для выключения сигнала нажмите любую кнопку.*

### Установка таймера

1. Находясь в режиме таймера, нажмите и удерживайте кнопку B в течение 3 секунд, чтобы войти в режим установки; цифры, обозначающие часы, начнут мигать.
2. Нажмите кнопку C для последовательного перебора цифр в порядке возрастания; нажмите кнопку D для последовательного перебора цифр в порядке убывания. Нажмите и удерживайте кнопку C или D для быстрого перебора цифр в порядке возрастания/убывания.
3. Нажмите кнопку A для сохранения и перехода к следующему параметру установки.
4. Повторите шаги 2 и 3 для всей последовательности установки. Установка производится в следующем порядке: часы, минуты, секунды.
5. Нажмите кнопку B для выхода из режима установки.

### Режим хронографа

1. В любом режиме нажатие и удерживание кнопки C в течение 3 секунд служит для перехода в режим хронографа.
2. Нажмите кнопку C для запуска хронографа; нажмите кнопку D для остановки хронографа.
3. Нажмите и удерживайте кнопку D в течение 3 секунд для обнуления значений.

### Счетчик кругов

1. Нажмите кнопку C во время работы хронографа для считывания кругов.  
*ПРИМЕЧАНИЕ: Если ни одна кнопка не будет нажата после нажатия кнопки C, на дисплее автоматически будет отображено общее время хронографа через 5 секунд, затем время пробега следующего круга — еще через 5 секунд.*
2. Нажмите кнопку B для возврата к следующему кругу хронографа (до 100 кругов).
3. Нажмите кнопку D, чтобы остановить хронограф.
4. Нажмите и удерживайте кнопку B в течение 3 секунд для сохранения данных подхода, либо нажмите и удерживайте кнопку D в течение 3 секунд для обнуления показаний хронографа.  
*ПРИМЕЧАНИЕ: После сохранения на дисплее будет отображен следующий из имеющихся пустых подходов (1–9) либо надпись MEMORY FULL (ПАМЯТЬ ЗАПОЛНЕНА). Перейдите в режим напоминания для просмотра сохраненных данных.*

## ИСПОЛЬЗУЙТЕ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ - ВОДОСТОЙКОСТЬ

Предназначение		Использование под водой				
Глубина	Задняя крышка корпуса Маркировка	Мелкие брызги, запотевание, небольшой дождь и т. д.	Купание и т. д.	Плавание и т. д.	Нырание без акваланга (Нырание без кислородного баллона)	Водостойкие характеристики
-	-	<b>НЕТ</b>	<b>НЕТ</b>	<b>НЕТ</b>	<b>НЕТ</b>	Не водостойкие; необходимо оберегать от попадания воды.
ВОДО-СТОЙКИЕ 30 м (3 бар)	3 ATM	<b>ДА</b>	<b>НЕТ</b>	<b>НЕТ</b>	<b>НЕТ</b>	Обычный ежедневный контакт с водой.
ВОДО-СТОЙКИЕ 50 м (5 бар)	5 ATM	<b>ДА</b>	<b>ДА</b>	<b>НЕТ</b>	<b>НЕТ</b>	Подходят для купания, но не для плавания или ныряния.
ВОДО-СТОЙКИЕ 100 м–200 м (10 бар–20 бар)	10 ATM- 20 ATM	<b>ДА</b>	<b>ДА</b>	<b>ДА</b>	<b>ДА</b>	Подходят для ныряния без акваланга.
Всегда устанавливайте заводную головку в исходное положение. Затягивайте винтовой стопор до упора.						

- Протирайте свои часы только мягкой тряпочкой, смоченной в воде. Не погружайте свои часы в воду, если они не водонепроницаемые (см. обратную сторону корпуса).
- После использования в соленой воде промойте часы в водопроводной воде и насухо вытрите мягкой тряпочкой.
- Металлические ремешки часов следует периодически мыть, чтобы они сохраняли свой привлекательный вид. Чистите мягкой щеткой в нежесткой, мыльной воде. Обязательно тщательно протирайте насухо мягкой тряпочкой.



**МЕЖДУНАРОДНАЯ ГАРАНТИЯ НА 2 (ДВА) ГОДА**

Согласно положениям и условиям данной гарантии, на ваши наручные часы предоставляется гарантия для часов Michael Kors Watches\* сроком на 2 (два) года от первоначальной даты покупки. Гарантия Michael Kors распространяется на материалы и производственные дефекты. Для доказательства факта покупки необходима копия квитанции о покупке или наличие штампа дилера в гарантийном талоне.

Во время гарантийного периода эта гарантия распространяется только на часовую механизм, стрелки и циферблат. При обнаружении дефекта материала или производственного дефекта указанного компонента он подлежит бесплатному ремонту или замене при условии правильного использования.

В случае замены Michael Kors не может гарантировать, что вы получите часы той же модели. При отсутствии вашей модели вам будет предложен равноценная или подобная модель. Гарантийный срок для замененных часов истекает через 2 (два) года от даты их получения.

**ДАННАЯ ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА:**

- Любые дефекты материалов или производственные дефекты батареи, корпуса, стекла, ремешка или браслета.
- Повреждения, полученные в результате неправильного использования, отсутствия ухода, несчастных случаев или нормального износа.
- Повреждение водой, если продукт не является водостойчивой моделью.

Данная гарантия недействительна, если часы получили повреждения вследствие несчастного случая, небрежного обращения со стороны лиц, не являющихся авторизованными агентами Michael Kors по продажам или обслуживанию, неавторизованного ремонта или других факторов, не связанных с дефектами материалов или производственными дефектами.

Вышеуказанные гарантии и возмещения по ним являются эксклюзивными и заменяют все другие явные, подразумеваемые или предписанные законом гарантии, положения или условия в отношении любого вопроса, включая, без ограничения, гарантию годности для продажи, пригодности для определенной цели, точности, удовлетворительного качества, гарантию правового титула и отсутствия нарушения прав интеллектуальной собственности; Michael Kors выражено снимает с себя ответственность за все вышеперечисленное. Michael Kors не несет ответственности за побочные, косвенные, не прямые, особые или штрафные убытки или ответственность любого рода, которые возникают вследствие или в связи с продажей или использованием этого продукта, будь то основанные на договоре, нарушении правил эксплуатации (включая небрежность), жесткой ответственности за качество или любом другом предположении, даже если Michael Kors сообщалось о возможности подобного убытка или даже если любая указанная в данном документе ограниченная ликвидация дефекта считается не достигшей своей первоочередной цели. Максимальный размер ответственности Michael Kors ограничен заменой или ремонтом уплаченной цены фактической продажи на усмотрение Michael Kors.

В некоторых странах, штатах или провинциях не допускается исключение или ограничение подразумеваемых гарантий или ограничение побочных или косвенных убытков, поэтому вышеуказанные ограничения и исключения в вашем случае могут быть ограничены. В случае, если подразумеваемые гарантии не могут быть полностью исключены, они будут ограничены длительностью применимой письменной гарантии. Данная гарантия предоставляет вам конкретные юридические права; вы можете иметь другие права в зависимости от местных законов. Ваши права, положенные вам по закону, остаются неизменными.

**ТРЕБОВАНИЕ ГАРАНТИЙНОГО И ПРОЧЕГО РЕМОНТА ЧАСОВ**

В случае необходимости гарантийного ремонта, пожалуйста, отправьте ваши часы, копию квитанции о покупке и/или гарантийный талон со штампом дилера вместе с описанием проблемы в авторизованный международный сервисный центр по обслуживанию часов, находящийся поблизости вас (см. прилагаемый список адресов).

В случае необходимости ремонта, не покрываемого данной гарантией, сервисный центр может предоставить требуемые вами услуги за плату, в зависимости от стиля часов и типа требуемой работы. Расценки на эти услуги могут меняться.

Не отправляйте оригинальную упаковку, так как она не подлежит возврату. Michael Kors настоятельно рекомендует застраховать вашу посылку и надежно защитить ваши часы на время пересылки. Michael Kors не несет ответственности за потерю или повреждение продукта во время пересылки.

Для ремонта ваших часов Michael Kors мы рекомендуем вам связаться с авторизованным дилером Michael Kors или авторизованным международным сервисным центром по обслуживанию часов, находящимся поблизости вас (см. прилагаемый список адресов).

\*10615 Sanden Drive, Dallas, Texas 75238 USA

---

Нижеуказанный ГАРАНТИЙНЫЙ СЕРТИФИКАТ должен быть заполнен во время покупки в розничном магазине, в котором вы приобрели свои часы.

Номер модели:

Кем продано:

Кому продано:

Страна/Дата:

Штамп продавца: